

Distr.  
GENERAL

A/51/528  
18 October 1996  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون  
البند ٢١ (ب) من جدول الأعمال

تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية  
التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الكوارث، بما في  
ذلك المساعدة الاقتصادية الخاصة: تقديم المساعدة  
الاقتصادية الخاصة إلى فرادى البلدان أو المناطق

تقديم المساعدة الخاصة إلى دول خط  
المواجهة وغيرها من الدول المجاورة

تقرير الأمين العام

### المحتويات (تابع)

الصفحة	الفقرات	
٣	١	أولا - مقدمة .....
٣	٤٠ - ٢	ثانيا - الإجراءات المتخذة لتقديم المساعدة إلى دول خط المواجهة وغيرها من الدول المجاورة .....
٣	٨ - ٢	ألف - الردود الواردة من الدول الأعضاء .....
٣	٣ - ٢	١ - الصين .....
٤	٦ - ٤	٢ - ألمانيا .....
٤	٧	٣ - الكويت .....
٤	٨	٤ - نيوزيلندا .....
٥	٩ - ٤٠	باء - الردود الواردة من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة .....
٥	١١ - ٩	١ - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية .....
٦	١٤ - ١٢	٢ - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .....
٦	١٦ - ١٥	٣ - برنامج الأمم المتحدة للبيئة .....

المحتويات (تابع)

الصفحة	الفقرات
١٠٦	١٣ - منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
١٠٧	١٢ - المنظمة العالمية لملكية الفكرية
١٠٨	١١ - المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
١٠٩	١٠ - الاتحاد البريدي العالمي
١١٠	٩ - صندوق النقد الدولي
١١١	٨ - البنك الدولي
١١٢	٧ - منظمة الصحة العالمية
١١٣	٦ - منظمة العمل الدولية
١١٤	٥ - مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (المؤهل)
١١٥	٤ - برنامج الأغذية العالمي

## أولاً - مقدمة

١ - ناشدت الجمعية العامة في قرارها ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ والمعنون "تقديم المساعدة الخاصة إلى دول خط المواجهة وغيرها من الدول المجاورة"، في جملة أمور، المجتمع الدولي أن يواصل مد يد المساعدة لدول خط المواجهة وغيرها من الدول المجاورة في الجنوب الإفريقي لتمكينها من التغلب على الآثار السلبية لأعمال تقويض الاستقرار السابقة في المنطقة؛ وطلبت إلى الأمين العام ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة وهيئاتها الاستجابة لطلبات المساعدة التي قد تقدمها فرادى الدول أو المنظمات الإقليمية المختصة، وحثت جميع الدول والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية على الاستجابة بالقبول لهذه الطلبات؛ وطلبت إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين تقريرا عن التقدم المحرز في تنفيذ ذلك القرار. وهذا التقرير مقدم استجابة لذلك الطلب. وهو يغطي، استنادا إلى الجوابات البارزة في الردود التي تلقتها الأمانة العامة، الأنشطة التي قامت بها الدول الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة.

## ثانيا - الإجراءات المتخذة لتقديم المساعدة إلى دول خط المواجهة وغيرها من الدول المجاورة

### ألف - الردود الواردة من الدول الأعضاء

#### ١ - الصين

٢ - قدمت جمهورية الصين الشعبية منذ عام ١٩٩٥ المساعدة الغوثية في حالات الطوارئ إلى دول خط المواجهة وغيرها من الدول المجاورة: ليسوتو، بضائع عامة قيمتها ٨٠٠ ٠٠٠ يوان رنمينبي و ١٠٠ ٠٠٠ دولارات الولايات المتحدة نقدا لشراء كميات من الحبوب؛ موزامبيق: بضائع عامة قيمتها ٥ ملايين يوان رنمينبي؛ بوتسوانا، بضائع عامة قيمتها ٢ مليون يوان رنمينبي؛ ملاوي، ٤٠٠ ٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة نقدا مقدمة من جمعية الصليب الأحمر الصينية؛ زimbabوي، بضائع عامة قيمتها ٢ مليون يوان رنمينبي؛ زامبيا، ٢ مليون من دولارات الولايات المتحدة نقدا لشراء كميات من الحبوب وبضائع عامة قيمتها ١ مليون يوان رنمينبي؛ أنغولا، مواد عامة قيمتها ٥,٣ مليون يوان رنمينبي.

٣ - وفي عام ١٩٩٤، قدمت الحكومة الصينية أيضا مساعدة إنسانية إلى البلدان التالية: ليسوتو، بضائع عامة قيمتها ١ مليون يوان رنمينبي؛ تنزانيا، ٢٠٠ طن من الأرز وبضائع عامة أخرى؛ ملاوي، ٥٠ ٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة نقدا؛ زimbabوي، بضائع عامة قيمتها ١ مليون يوان رنمينبي؛ أنغولا، بضائع عامة قيمتها ١ مليون يوان رنمينبي.

## ٤ - ألمانيا

٤ - تلقت البرامج التغذوية في الجنوب الافريقي دعماً في شكل أموال قدرها ٧٩,١ مليون مارك الماني. وبلغت التبرعات المعلنة لمشاريع الجماعة الانمائية للجنوب الافريقي ٣٠ مليون مارك ألماني، وقدّمت إلى بلدان الجماعة الانمائية للجنوب الافريقي مساعدة انمائية ثنائية بلغ مجموعها ٧٥١,٤ مليون مارك ألماني.

٥ - موّلت الوزارة الاتحادية الألمانية للتعاون الاقتصادي والتنمية المشاريع التالية للجماعة الانمائية للجنوب الافريقي: تعزيز مركز البحث والتدريب للذرة والدخن (١,٥ مليون مارك ألماني); تعزيز إنتاج الفول السوداني في بلدان الجماعة الانمائية للجنوب الافريقي (٣ ملايين مارك ألماني); دعم البرنامج الافتليمي لتدريب عمال السكة الحديدية (٥ ملايين مارك ألماني); مستشار لأمانة الجماعة الانمائية للجنوب الافريقي (٢,٥ مليون مارك ألماني); تنمية الموارد البشرية في منطقة الجماعة الانمائية للجنوب الافريقي/ادارة وتنمية القطاع العام (٢ مليون مارك ألماني); التدريب بعد التخرج للعاملين في القطاع الزراعي في منطقة الجماعة الانمائية للجنوب الافريقي/مركز التعاون في البحوث الزراعية في الجنوب الافريقي (٦ ملايين مارك ألماني); كلية الجنوب الافريقي للأحياء البرية (١٠ ملايين مارك ألماني).

٦ - وكانت المساعدة الثنائية الألمانية المقدمة إلى بلدان الجماعة الانمائية للجنوب الافريقي في الفترة ١٩٩٥-١٩٩٦ كالتالي: أنغولا، ٧ ملايين مارك ألماني؛ بوتسلوانا، ٨ ملايين مارك ألماني؛ جمهورية تنزانيا المتحدة، ١٢٦ مليون مارك ألماني؛ زامبيا، ١٣٦ مليون مارك ألماني؛ زيمبابوي، ٧٥,٦ مليون مارك ألماني؛ سوازيلند، ٣,٢ مليون مارك ألماني؛ ليسوتو، ١٥ مليون مارك ألماني؛ ملاوي، ١٧٢,١ مليون مارك ألماني؛ موزامبيق، ١١١,٨ مليون مارك ألماني؛ موريشيوس، ٤,٥ مليون مارك ألماني؛ ناميبيا، ٩٢ مليون مارك ألماني.

## ٣ - الكويت

٧ - فيما يلي سرد موجز للمساعدة التي قدمتها الكويت إلى الدول المعنية: ليسوتو، مجموع القروض المشروطة، ٨٩٧ ١٨٠ ديناراً كويتيًا؛ ملاوي، مجموع المساعدة التقنية، ٢٥٠ ٠٠٠ دينار كويتي؛ موزامبيق، مجموع القروض المشروطة والتقنية، ٣٥٠ ٠٠٠ دينار كويتي و ٤٢٦ ٠٦٨ ديناراً كويتيًا، على التوالي؛ أنغولا، مجموع القروض والقروض التقنية المشروطة، ٥ ٢٠٠ ٠٠٠ دينار كويتي و ٥٧٠ ٠٠٠ دينار كويتي، على التوالي. وقد أُعفِيت أنغولا من دفع الفوائد غير المدفوعة المستحقة على قروض سابقة من الكويت قيمتها ٦٨٠ ٣٨ ديناراً كويتيًا.

## ٤ - نيوزيلندا

٨ - شددت نيوزيلندا في المساعدة الانمائية الرسمية التي قدمتها، أساساً، على أقرب جيرانها في المحيط الهادئ. بيد أنها مدركة لاحتياجات بلدان خط المواجهة السابقة، وزادت مؤخراً من معونتها

المخصصة لإفريقيا بنسبة ٢٣ في المائة، فبلغت ٣ ملايين دولار نيوزيلندي للسنة المالية ١٩٩٦-١٩٩٧. وتتجه هذه المساعدة أساساً إلى بلدان خط المواجهة السابقة. وقدمت نيوزيلندا أيضاً خلال الـ ١٢ شهراً الماضية ٢٠٠٠٠٠٠ دولار نيوزيلندي للتخفيف من آثار الجفاف في زمبابوي، و ٢٥٠٠٠٠٠ دولار نيوزيلندي لإعادة بناء المدارس والتأهيل الزراعي في موزامبيق، و ٢٠٠٠٠٠ دولار نيوزيلندي من مخصصات المساعدة التي تقدمها في حالات الطوارئ والإغاثة في حالات الكوارث، لتوفير الذور والأدوات في أنغولا. وقدم جيش نيوزيلندا المساعدة في إزالة الألغام في أنغولا وموزامبيق. وخلال السنتين الماضيتين، ازدادت المساهمات التي قدمتها نيوزيلندا إلى المنظمات المتعددة الأطراف النشطة في بلدان خط المواجهة السابقة بنسبة ٢٥ في المائة.

#### باء - الردود الواردة من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة

##### ١ - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

٩ - اكتمل خلال الفترة المستعرضة مشروع لمساعدة التقنية لفائدة حكومة موزامبيق في إطار مشروع البنك الدولي "الشحن الطرقي والبحري". ويرمي هذا المشروع المتمثل في برنامج النقل المتعدد الوسائل والتيسير الجمركي، عموماً، إلى تعزيز النمو المستدام للتجارة الخارجية الموزامبicensية عن طريق تدارك جوانب الضعف في نظام النقل والتجارة.

١٠ - واستناداً إلى مشاريع سابقة، وبدعم مالي من اللجنة الأوروبية، قدم برنامج التدريب الانمائي في مجال النقل البحري، التابع لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) خلال الفترة المستعرضة مساعدة إلى أنغولا وموزامبيق لتنمية قدراتها على التدريب وتنمية الموارد البشرية في مجال النقل البحري. وفي مشروع يدوم سنتين، ١٩٩٥-١٩٩٦، أوفد مستشارون متفرغون إلى البلدين، وأنشئت مراكز تدريب بموظفين أكفاء وبرامج تدريبية موجهة إلى تلبية احتياجات مديرى المواني وموظفيها. وجرت برامج تبادل بين البلدين، ودرّب ٤٨ شخصاً عن طريق ٣٠ دورة دراسية قدم معظمها موظفو محليون. وقدّمت أمانة الأونكتاد أيضاً فريقاً لدراسة تحويل وكالة الشحن الوطنية في جمهورية تنزانيا المتحدة (ناساكو) إلى القطاع الخاص.

١١ - وواصلت الأونكتاد تقديم المشورة والدعم التقني إلى شعبة تنسيق الصناعة والتجارة التابعة للجامعة الانمائية للجنوب الإفريقي، خلال المراحل الأولى من سعيها إلى وضع بروتوكول تجاري لمعاهدة الجامعة الانمائية للجنوب الإفريقي. وقدّمت مساعدة أيضاً إلى شعبة تنسيق الصناعة والتجارة عن طريق مشروع يرمي إلى تحليل وتطوير العمل الاستراتيجي للدول الأعضاء في الجامعة الانمائية للجنوب الإفريقي، بما فيها دول خط المواجهة، للدخول في مفاوضات فعلية وصياغة مشروع بروتوكول تجاري. وقدّمت المساعدة إلى تلك الشعبة أيضاً عن طريق مشروع لتحليل وتطوير العمل الاستراتيجي للدول الأعضاء في الجامعة الانمائية للجنوب الإفريقي، بما فيها دول خط المواجهة، للتغلب على الصعوبات الناتجة عن جولة أوروغواي للمفاوضات التجارية المتعددة الأطراف ونشوء النظام التجاري الدولي.

## ٢ - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

١٢ - في إطار الأنشطة التي يقوم بها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في دول خط المواجهة وغيرها من الدول المجاورة، قدمت إلى الدول الأعضاء في الجماعة الإنمائية للجنوب الإفريقي مساعدة تقنية في المجالات التالية: (أ) تنمية الموارد البشرية في القطاعات الاجتماعية، لتطوير التعليم والصحة، والمستوطنات البشرية (الإسكان)، والمياه والمرافق الصحية، والمبادرات الشعبية القاعدة وإشراك السكان؛ (ب) بناء المؤسسات اللازمة للحكم، وإدارة القطاع العام وإصلاحه، وتنسيق المعونة، والإدارة الاقتصادية والمالية؛ (ج) المجالات المنتجة مثل التنمية الزراعية والريفية، والأمن الغذائي، وتنمية القطاع الخاص بما في ذلك المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم، وخلق العمالة، والتنمية الصناعية، وتشجيع العلم والتكنولوجيا، وإعادة بناء الهياكل الأساسية الأولية الكثيفة الاستعمال لليد العاملة (مثل الطرق الفرعية)؛ (د) إدارة البيئة والموارد الطبيعية من حيث حمايتها والمحافظة عليها واستعمالها، بما في ذلك مكافحة ازالة الغابات والتصرّر.

١٣ - ونُسقت أنشطة المساعدة في حالات الطوارئ والمساعدة الإنسانية في البلدان التي تمر بظروف إنمائية خاصة مثل أنغولا وموزامبيق. ويواجه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وحكومة أنغولا تحدياً يتمثل في المضي قدماً في إعداد الأسس للانتقال من حالة تسودها أنشطة المساعدة الإنسانية إلى أخرى تسودها أساساً عمليات التأهيل والتعمير والتنمية. وفي موزامبيق يواصل البرنامج الإنمائي والحكومة إنجاز أنشطة التأهيل والتنمية. وأنشئ لهذين البلدين صندوقان استئمانيان يديرهما البرنامج الإنمائي.

١٤ - وفيما يتصل بالتخفييف من آثار الكوارث، قدم البرنامج الإنمائي مساعدة في حالات الطوارئ، كالتالي: أنغولا - دعم إلى وحدة إزالة الألغام؛ بوتسوانا - رصد وتنسيق أنشطة التخفييف من آثار الجفاف وتعزيز القدرة الوطنية على إدارة الكوارث؛ تنزانيا - تقديم الدعم إلى ضحايا الفيضانات في كوروغوي وزنجبار وإلى اللاجئين البورونديين؛ زامبيا - تقديم الدعم خلال حالات الطوارئ التي تجبر عن الفيضانات وعن تفشي الكوليرا؛ زيمبابوي - التأهب للجفاف والتخفييف من آثاره وتقديم الدعم إلى الأئمة التقنية لفرقة العمل المعنية بالتخفييف من آثار الجفاف؛ ليسوتو - تنسيق أنشطة التخفييف من آثار الجفاف؛ ملاوي - تنسيق التخفييف من آثار كوارث الجفاف؛ موزامبيق - مكافحة الكوليرا، وتقديم الآثر البيئي لتسرّب النفط في حادثة كاتينا، والمساعدة الطارئة في أعقاب إعصار نادية، ووضع خرائط للتنمية العمرانية؛ ناميبيا - تعزيز فرق الأمم المتحدة لإدارة الكوارث.

## ٣ - برنامج الأمم المتحدة للبيئة

١٥ - قدم برنامج الأمم المتحدة الدعم لتسهيل اشتراك دول خط المواجهة وغيرها من الدول المجاورة في جولتي المشاورات الإفريقية الشاملة للخبراء المعينين من الحكومات والمعنيين بالمبادرات التوجيهية التقنية الدولية في مجال السلامة البيوتكنولوجية، اللتين نظمتا في القاهرة، مصر، في تموز / يوليه وكانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥ على التوالي. وواصل البرنامج أيضاً الإبقاء على اتصال وثيق مع الجماعة

الانمائية للجنوب الأفريقي ودولها الأعضاء عن طريق الدعم المقدم إلى إجراءات محددة تتصل بالجفاف والتصحر في هذه المنطقة دون الأقلية. وتضمنت تلك الإجراءات حلقة عمل للتخطيط والبرمجة عُقدت في بريتوريا في جنوب إفريقيا في آذار/مارس ١٩٩٥ واجتماعاً استشارياً للجماعة الانمائية للجنوب الأفريقي عُقد في ويندهوك، ناميبيا، في كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ لاستعراض التقدم المحرز في التحضير لبرامج العمل دون الأقلية في منطقة الجماعة الانمائية للجنوب الأفريقي.

١٦ - وعلى الصعيد الوطني، واصل برنامج الأمم المتحدة للبيئة التعاون مع دول المواجهة لتعزيز ما لديها من سياسات وقوانين ومؤسسات ائمية ولتنفيذ الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية في مجال التنمية المستدامة. وفي إطار برنامج الإلحاد، قدم البرنامج الدعم للتدريب عن طريق إلحاد مستشار قانوني أقدم موظفين قانونيين من موزامبيق وملاوي بالمركز المعنى بالأنشطة في مجال القانون البيئي والمؤسسات البيئية، التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

#### ٤ - برنامج الأغذية العالمي

١٧ - يواصل برنامج الأغذية العالمي التعاون مع دول خط المواجهة. ومنذ فترة الإبلاغ الماضية (تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٤)، قدمت مساعدة كبيرة إلى كل من عمليات الطوارئ والعمليات الانمائية. ومن تموز/ يوليه ١٩٩٤ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٦، التزم برنامج الأغذية العالمي بما مجموعه ١٧٦ مليون من دولارات الولايات المتحدة لفائدة تنزانيا، وزامبيا، وسوازيلند، وليسوتو، وملاوي، وموزامبيق. وخصص معظم هذه المساعدة، ١٥٣,٩ من ملايين دولارات الولايات المتحدة أو ما يعادل ٨٧ في المائة منها لمشاريع الطوارئ، وبرمجت البقية للمشاريع الإنمائية.

١٨ - وخصص جزء لا يأس به من المساعدة المقدمة في حالات الطوارئ، ٦٥,١ من ملايين دولارات الولايات المتحدة، إلى البلدان المنكوبة بالجفاف. ووزع البرنامج حصص إعاشة في حالات الطوارئ ونفذ مشاريع الغذاء مقابل العمل حيثما أمكن ذلك في زامبيا، وموزامبيق، وتنزانيا، وملاوي، وليسوتو، وسوازيلند. وقدم البرنامج أيضاً مساعدة في حالات الطوارئ قدرها حوالي ٨٨,٨ من ملايين دولارات الولايات المتحدة إلى اللاجئين الروانديين والبورونديين في تنزانيا، وخصص جزء صغير من هذه المساعدة للاجئين الأنغوليين والزائريين في زامبيا.

١٩ - وتضمنت المساعدة الانمائية الجديدة المعتمدة من تموز/ يوليه ١٩٩٤ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٦ برنامجاً للتعمير والتأهيل في موزامبيق وبرنامجاً لتوفير الأغذية للفئات الضعيفة في ملاوي. وبدأ برنامج الأغذية العالمي مع البنك الدولي برنامج تعمير وتأهيل للمساعدة في إعادة توطين اللاجئين وعودة المشردين داخلياً، بمن فيهم الجنود المسرّحون، عن طريق اصلاح الهياكل الأساسية الأولى التعليمية والصحية التي دمررت خلال الحرب. والتزم البرنامج باتفاق ١١,٩ من ملايين دولارات الولايات المتحدة

لتغطية عنصر الغذاء مقابل العمل في هذا المشروع. والتزم برنامج الأغذية العالمي للمشروع الانمائي في ملاوي بمبلغ قدره ١٠,٢ مليون دولارات الولايات المتحدة.

#### ٥ - مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)

٤٠ - قدم مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) مساهمة هامة في وضع برنامج تأهيل المجتمع المحلي والوفاق الوطني لأنغولا، الذي قدم إلى مؤتمر المائدة المستديرة في بروكسل المعقود من ٢٥ إلى ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥. واستجابةً إلى طلب من حكومة موزامبيق للقيام بمشاريع البيان العملي لبرنامج المدن المستدامة في مابوتو ونامبولا، وضعت وثائق المشاريع، ومن المتوقع أن يبدأ التنفيذ في عام ١٩٩٦. وقدّم المركز (الموئل) المساعدة إلى حكومة ناميبيا في وضع برنامج الإسكان الوطني (المعروف باسم البناء المشترك) القائم على مبدأ دعم جهود المجتمعات المحلية والأفراد.

٤١ - ويواصل المركز (الموئل) تنفيذ "مشروع دار السلام المستدامة" في تنزانيا الذي نجح في إدخال عملية قائمة على المشاركة للتخطيط والإدارة في مجال البيئة، واجتذب دعماً لا يأس به من عدة وكالات مانحة ومن الحكومة. ويجري حالياً توسيع العملية التي بدأت في دار السلام لتشمل مراكز حضرية أخرى في جميع أنحاء البلد. ويقوم المركز (الموئل)، بوصفه وكالة متعاونة، بتقديم الدعم إلى حكومة زامبيا في وضع "البرنامج الوطني لإدارة المستوطنات الحضرية وشبكة الحضرية". وقدّم المركز (الموئل) مساعدة تقنية إلى حكومة زيمبابوي في وضع استراتيجيات وطنية تتعلق بالموأوى، وعزز قدرة البلد المؤسسية في مجال صنع السياسات وبرمجة الإسكان على الصعيد الوطني وصعيد المقاطعات والصعيد المحلي.

#### ٦ - منظمة العمل الدولية

٤٢ - فيما يلي موجيز عن الأنشطة التي قامت بها منظمة العمل الدولية في دول خط المواجهة: بوتسوانا: تطوير سياسة السكان الوطنية، وبرنامج متابعة لعمليات تفتيش المصانع؛ جنوب إفريقيا: منع حدوث المنازعات وحلها وتعزيز الديمقراطية في مكان العمل، ومشروع التدريب على تحسين الأعمال الحرة لفائدة المدربين والمديرين، في مجال إدارة التنوع، وتعزيز قدرات أرباب العمل في جنوب إفريقيا عن طريق أنشطة التعاون التقني، والمساعدة في وضع نظام أساسي لمعايير العمالة، وتعزيز القدرات التعليمية لإدارة الهندسة المدنية في جامعة ناقال، والمساعدة على تثقيف عمال المزارع؛ سوازيلند: دراسة في إطار خدمات الدعم التقني - ١ بشأن البطالة في سوازيلند، وبرنامج متابعة عمليات تفتيش المصانع التي تقوم بها وزارة العمل والخدمة العامة؛ ليسوتو: وضع سياسات العمالة وتحليل سوق العمل، وتعزيز عمليات تفتيش المصانع في وزارة العمل والعمالة، تنظيم المشاريع الحرة في مجال التعاقد على العمليات الكثيفة الاستعمال لليد العاملة لصيانة الطرق، تنمية المهارات من أجل العمالة، وتحسين قدرة مركز ثابا تسكا للتدريب؛ ناميبيا: الدراسة الاستقصائية لليد العاملة، وإنشاء نظام للمعلومات عن سوق العمل، وتقديم المساعدة إلى أرباب العمل في ناميبيا، وإنشاء وحدة للتخطيط السكاني، ومشروع العمل الإيجابي، وتقديم الدعم التقني للشروع

في تطبيق خطة للضمان الاجتماعي في ناميبيا، و توفير الخبرة الاستشارية بشأن وضع سياسة عامة في مجال العمالة، وتنمية الموارد البشرية لعمليات التأهيل المجتمعية الأساس لفائدة المعوقين؛ على الصعيد الإقليمي: النهوض بأنشطة المرأة في القطاع الخاص عن طريق منظمات أرباب العمل.

#### ٧ - منظمة الصحة العالمية

٢٣ - خلال الفترة ١٩٩٥-١٩٩٦ عين في مكتب منظمة الصحة العالمية في لواندا خبراء في مجال السياسة الصحية، لمساعدة وزارة الصحة على تطوير سياستها الصحية، والتكامل بين جوانب التسريح والإغاثة في الأجل القصير وبين الجوانب الأطول أجلًا الرامية إلى تحقيق التنمية الصحية المستدامة. وانتدب مستشار في مجال التخطيط الصحي لفترة سنتين لمساعدة وزارة الصحة على تطوير السياسية الصحية. ووظف متظوعون للأمم المتحدة للعمل مع سلطات المقاطعات في مراقبة انتشار الأمراض، ومكافحة الأمراض المعدية، وتطوير الخدمات الصحية على صعيد المقاطعات.

٢٤ - وفي عام ١٩٩٥، أوفدت إلى ليسوتو بعثة دعم تقني يمثل هدفها عموماً في تعزيز الموقف التفاوضي لوزارة الصحة، داخلية وخارجية، إزاء شركائها، واستعراض الخطة الوطنية للتنمية الصحية ووضع استراتيجية لتعبئة الموارد والتسيير بين المانحين. وفي آذار/مارس ١٩٩٦، قدم الدعم التقني إلى المشاورات القطاعية في اجتماعات المائدة المستديرة في ليسوتو (الزراعة، البيئة، السياحة، الصحة، السكان).

٢٥ - وأسهم تدفق العائدات بأعداد كبيرة والأعاصير التي أصابت موزامبيق عدة مرات في عام ١٩٩٥ في ظهور مرض التهاب السحايا في تشرين الأول/أكتوبر في شمالي البلد، وعدة أمراض معدية أخرى. وقدمت منظمة الصحة العالمية إلى وزارة الصحة أدوية ومعدات طبية لمكافحة تلك الأمراض.

٢٦ - وفي الفترة ١٩٩٤-١٩٩٥، وإثر الدعم المقدم في مجال السياسة والتخطيط الصحيين، وكذلك في تحديد المقترنات لمشاريع لامركزية عن طريق التعاون الثنائي، شدد عمل منظمة الصحة العالمية على المجالات التالية: وضع استراتيجية لإصلاح قطاع الصحة العامة والتنمية المستدامة في فترة ما بعد الحرب؛ وتحديد البادئ الممكنة لتمويل الرعاية الصحية؛ وتقديم الدعم التقني إلى رعايا البلد وتدريبهم على وضع خطة للتأمين الصحي؛ وإكمال إطار السياسة العامة المتعلقة بتخصيص الموارد والرعاية الصحية الحضرية؛ وتقديم الدعم التقني في مجالات التأمين الصحي.

#### ٨ - البنك الدولي

٢٧ - عمل البنك الدولي بنشاط مع بلدان الجنوب الإفريقي ومع الجماعة الإنمائية للجنوب الإفريقي. وفيما يلي قائمة المشاريع المعتمدة للسنة المالية الحالية (السنة المالية ١٩٩٦): أنغولا: مشروع العمل الاجتماعي، ٤٠ مليون دولار؛ زimbabوي: مشروع تطوير مؤسسات الأعمال التجارية، ٧٠ مليون دولار؛ ليسوتو: مشروع

إصلاح وصيانة الطرق، ٤٠ مليون دولار؛ ملاوي: مشروع صندوق العمل الاجتماعي، ٥٦ مليون دولار، برنامج إعادة التنظيم وإلغاء القيود التنظيمية في القطاع الضريبي، ١٠٢ مليون دولار؛ برنامج إعادة التنظيم وإلغاء القيود التنظيمية في القطاع الضريبي (الأموال المرتدة التابعة للمؤسسة الانهائية الدولية)، ٤٤ مليون دولار، مشروع التعليم الابتدائي، ٢٢,٥ مليون دولار؛ موزامبيق: برنامج انعاش القطاع الصحي، ٩٨,٧ مليون دولار؛ وسيقدم الدعم إلى الجهود الرامية إلى زيادة نمو الناتج التصديرى وتوسيع الاشتراك فى النشاط الاقتصادى، لا سيما من جانب المؤسسات الأهلية.

#### ٩ - صندوق النقد الدولى

٢٨ - واصل صندوق النقد الدولى التعاون مع دول خط المواجهة والدول المجاورة لها عن طريق الاتصالات بين مدير مكتب الصندوق في الأمم المتحدة (وهو أيضاً الممثل الخاص للصندوق لدى الأمم المتحدة) و مباشرة في سياق عمله مع تلك البلدان. ومن بين أدوات التعاون الأساسية ما يلى: المساعدة المالية، وتنسيق الديون الخارجية والمعونة، وتقديم المشورة في مجال السياسة العامة، المراقبة والمساعدة التقنية.

٢٩ - وكشفت حكومة ملاوى في أوائل ١٩٩٥ جهودها الرامية إلى التكيف في سياق برنامج شامل متوسط الأجل. وتلقى البرنامج فيما بعد دعماً في شكل ترتيب وضعه مرفق التكيف الهيكلي المعزز (قيمه ٤٤ مليون من حقوق السحب الخاصة، ٩٠ في المائة من الحصة). وفي حزيران/يونيه ١٩٩٦، وافق الصندوق على طلب من موزامبيق لوضع ترتيب جديد مع مرفق التكيف الهيكلي المعزز يدوم ثلاث سنوات قيمته ٧٥,٦ مليون من حقوق السحب الخاصة (٩٠ في المائة من الحصة). ويقدم الصندوق المساعدة التقنية عن طريق مستشار في إدارة الجمارك أو فد للعمل في مابوتو؛ وسيوفد أيضاً في عام ١٩٩٦ ممثل مقيم تابع للصندوق للعمل في مابوتو.

٣٠ - وقدمت إدارة الشؤون الضريبية للصندوق مساعدة تقنية إلى ناميبيا عن طريق بعثة معنية بادارة الضرائب (في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥) وعن طريق ايفاد مستشارين للعمل مدة طويلة في مجالات الشؤون الضريبية العامة/عمليات الميزانية، وإدارة الضرائب، وحوسبة الضرائب. وزار خبراء هذه الادارة سوازيلن드 في آذار/مارس ١٩٩٥ وفي نيسان/أبريل ١٩٩٦ للمساعدة على اصلاح قانون الضرائب على الدخل. وفي كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ أوفدت إدارة شؤون النقد والصرف بعثة إلى سوازيلن드 لتقديم المساعدة التقنية في مجال إدارة الصرف الأجنبي والاشراف المصرفي. وزار مستشار تابع لهذه الإدارة سوازيلن드 في آب/أغسطس ١٩٩٥ لتقديم المشورة إلى السلطات بشأن خيارات الإصلاح المتاحة لمصرف سوازيلن드 للإدخار والتنمية.

٣١ - وواصلت تنزانيا الاستفادة من المساعدة التقنية التي يقدمها الصندوق، وكان آخر ما قدمه من مساعدة في مجال الإدارة والإحصاء النقديين. وإثر اكتمال برنامج تراكم الحقوق (١٩٩٥-١٩٩٢) تمت تصفية متأخرات زامبيا المستحقة للصندوق (٨٣٠ مليون من حقوق السحب الخاصة) في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥

ووووفق على ترتيبات موازية من مرفق التكيف الهيكلي/مرفق التكيف الهيكلي المعزز (٨٨٤ مليون من حقوق السحب الخاصة، أي ما يعادل ٤٤٣ في المائة من الحصة). وتواصل ادارة شؤون النقد والصرف تقديم المساعدة التقنية إلى مصرف زامبيا، وقدمت آخر هذه المساعدات عن طريق خبير في الإشراف المصرفى. وقدمت ادارة شؤون النقد والصرف التابعة للصندوق مساعدة تقنية إلى المصرف المركزي لزمبابوى لاستعراض عمليات الصرف الأجنبى، وأسوق الأسمى وتكنولوجيا المعلومات.

#### ١٠ - الاتحاد البريدى العالمي

٣٢ - ساعد الاتحاد البريدى العالمي الادارات البريدية في البلدان المعنية، أساسا في مجال تحديث هيكلها التنظيمية وتحسين نوعية الخدمات التي تقدمها إلى المجتمعات الحضرية والريفية التي تشملها تلك الخدمات. وشددت تلك المساعدة على إعادة تنظيم قطاع البريد ليصبح كيانا ذاتي التمويل ولا يستنزف أموال القطاع العام. وأخذت المساعدة التي قدمها الاتحاد البريدى العالمي إلى دول خط المواجهة عدة أشكال: ايفاد بعثات الخبراء لاستعراض القطاع؛ تنفيذ برامج المساعدة التقنية المملوكة من الاتحاد، أو برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، أو من مصادر أخرى؛ برامج التدريب في مختلف مجالات الادارة والتشغيل؛ تمويل الاشتراك في الاجتماعات الإقليمية الرفيعة المستوى؛ تقديم المعدات للمساعدة على تحسين الهيكل الأساسية البريدية؛ المساعدة على توليد المساعدة الدولية لفائدة البرامج الإنمائية. ومن بين البلدان التي استفادت من هذه المساعدة: أنغولا، وبوتيسوانا، وتنزانيا، وزامبيا، وزمبابوي، وموزامبيق، وناميبيا.

#### ١١ - المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

٣٣ - واصلت المنظمة العالمية للأرصاد الجوية التعاون مع بلدان الجماعة الإنمائية للجنوب الإفريقي، فرديا وجماعيا. ومن المشاريع الإقليمية الرئيسية التي يحرى تنفيذها في إطار هذا التعاون. إنشاء مركزين لرصد الجفاف، في هراري ونيروبي. وفي المرحلة الثانية من هذا المشروع التي بدأت في كانون الثاني/يناير ١٩٩٥، قُدم إلى المركزين مبلغ ٥٠٠٠٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة. وتعمل المنظمة أيضا مع لجنة الجنوب الإفريقي للنقل والاتصالات - وهي الهيئة المسئولة داخل الجماعة الإنمائية للجنوب الإفريقي عن تنسيق خدمات تطوير الأرصاد الجوية - لتأمين مساهمة اضافية قدرها ٥٠٠٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة من حكومة بلجيكا لمركز هراري.

٣٤ - وفي عام ١٩٩٥، أكملت المنظمة العالمية للأرصاد الجوية تنفيذ مشروع الأرصاد الجوية المشترك بين الوكالة الفنلندية للتنمية الدولية وللجنة الجنوب الإفريقي للنقل والاتصالات والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، الذي بدأ سنة ١٩٨٧، بالتعاون مع المعهد الفنلندي للأرصاد الجوية. وبلغ مجموع ميزانية المشروع حوالي ١٥ من ملايين دولارات الولايات المتحدة، استعمل منها ٦,٣ مليون دولار للزمالات وخدمات الخبراء، و ٨,٧ مليون دولار للمعدات. وأسهم المشروع كثيرا في تدريب نواة من الخبراء العلميين والتقنيين المدرسين

تدربيا جيدا في مختلف مجالات التخصص في الأرصاد الجوية. وساعد أيضا على ارساء أساس قوية للتنمية المستدامة الحقيقية على الصعيدين الوطني والإقليمي.

٣٥ - وفي قطاع المياه، وضعت المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، بالتعاون مع قطاع البيئة وإدارة الأراضي التابع للجامعة الإنمائية للجنوب الإفريقي، مشروع العنصر الإقليمي لمنظمة الجماعة الإنمائية للجنوب الإفريقي في النظام العالمي لمراقبة الدورة الهيدرولوجية، وتلقى المشروع تمويلا من الاتحاد الأوروبي مجموعه ١٩٦٤ ٠٠٠ وحدة نقد أوروبية. ومن المنتجات المتوقعة من هذا المشروع: انشاء شبكة من المحطات الهيدرولوجية القياسية المجهزة بمنصات لجمع البيانات من السواحل، وتحسين نظام تبادل البيانات وعميمها عن طريق استخدام شبكة الاتصالات العالمية لمنظمة وشبكاتها الحاسوبية الالكترونية، وانشاء قواعد بيانات هيدرولوجية، وانتاج منتجات الأرصاد الجوية الموجهة إلى المستخدم. وستسهم برامج التدريب وبناء القدرة المؤسسية أيضا في تحقيق هذه الأهداف. ومن المتوقع أن يدوم المشروع سنتين.

## ١٢ - المنظمة البحرية الدولية

٣٦ - تقوم المنظمة البحرية الدولية بترتيب عدة مشاريع لتنفيذها في عام ١٩٩٧، أو في أقرب وقت ممكن بعد ذلك، بغية مساعدة دول خط المواجهة على إنشاء وتحسين اداراتها البحرية. وستجري المنظمة أيضا دراسات جدوى لتحديد موقع ملائم لإنشاء نظام عالمي للشدة والسلامة في البحر لشرقي وجنوبي إفريقيا، سيكون له أثر مفيد على دول هذين المنطقتين.

## ١٣ - المنظمة العالمية للملكية الفكرية

٣٧ - في كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، أعدت المنظمة العالمية للملكية الفكرية مقترنات إلى حكومة تنزانيا بشأن تقييم قانون الملكية الصناعية. وفي آذار/مارس أدى مسؤولون من حكومة تنزانيا زيارة دراسية إلى المنظمة بدعوة من مدیرها العام. ونظمت لهم المنظمة زيارة إلى المكتب الاتحادي السويسري للملكية الفكرية في برن وإلى الجمعية السويسرية لحقوق التأليف في الأعمال الموسيقية في زيورخ. ونظمت المنظمة بالتعاون مع حكومة بوتسوانا في آب/أغسطس، في غابورون دورا دراسية تمهدية عن الملكية الصناعية لمشاركين من البلدان الإفريقية.

٣٨ - وأدى أحد موظفي المنظمة العالمية للملكية الفكرية زيارة في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ إلى دار السلام لتركيب محطة عمل بالأقراص الليزرية أهدتها المنظمة. وتلقى الموظفون المعنيون تدريبا على استعمال مختلف أساليب البحث التي تتيحها محطة العمل تلك. وفي عام ١٩٩٤، قدمت المنظمة إلى بوتسوانا وتنزانيا تقارير مجانية عن أحدث وسائل البحث، وقدمت إلى بوتسوانا وزمبابوي نسخا مجانية من وثائق براءات. وخلال عامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥ قدمت المنظمة زمالات تدريب إلى مسؤولين حكوميين من البلدان التالية: أنغولا، وبوتswana، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وزامبيا، وزمبابوي.

٣٩ - وفي تشرين الأول/أكتوبر، نظمت المنظمة العالمية للمملكة الفكرية زيارة دراسية لاثنين من المسؤولين في حكومة بوتسوانا إلى مقر المنظمة في جنيف، حيث أجريا مناقشات مع مسؤولي المنظمة عن مشروع القانون المنقح المتعلق بالملكية الصناعية. ونظمت المنظمة حلقة دراسية وطنية عن حقوق النشر والحقوق المجاورة في آب/أغسطس في كيتوبي بالتعاون مع حكومة زامبيا. وفي عام ١٩٩٥، قدمت المنظمة تقارير مجانية عن أحدث وسائل البحث إلى جمهورية تنزانيا المتحدة وزامبيا وزimbabwe، وقدمت أيضا نسخا من وثائق براءات إلى زمبابوي.

#### ٤٠ - منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

٤٠ - في الفترة ١٩٩٥-١٩٩٦، شددت برامج التعاون التقني لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) مع بلدان خط المواجهة على مجالات منها: وضع استراتيجيات لدعم التنمية الصناعية ورسم سياسات للتعجيل بها؛ تقديم الدعم إلى تنمية الصناعات والهيكل الصناعي القائم؛ تنمية القطاع الخاص مع التشدد على تعزيز مؤسساته؛ تنمية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم؛ والاستثمار في المعلومات الصناعية والنهوض بالتقنولوجيا.

-----